

**DECIJONI NRU 2/2019 TAL-KUMITAT TA' ASSOĊJAZZJONI FIL-KONFIGURAZZJONI
TAL-KUMMERĆ BEJN L-UE U L-GEORGIA**

tat-18 ta' Ottubru 2019

li taġġorna l-Anness XVI għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni [2019/1914]

IL-KUMITAT TA' ASSOĊJAZZJONI FIL-KONFIGURAZZJONI TAL-KUMMERĆ,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha waħda, u l-Georgja, min-naħha l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 142, l-Artikolu 146 u l-Artikolu 408 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni Nru 3/2014 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni tas-17 ta' Novembru 2014 dwar id-delega ta' xi setgħat mill-Kunsill ta' Assoċjazzjoni lill-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ [2015/2263] (¹),

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 431 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha waħda, u l-Georgia, min-naħha l-oħra ("il-Ftehim"), il-Ftehim dahal fis-seħħ fl-1 ta' Lulju 2016.
- (2) L-Artikolu 142 tal-Ftehim jipprevedi li l-livelli limitu tal-valur għal kuntratti ta' akkwist pubbliku stipulati fl-Anness XVI-A għandhom jiġu riveduti b'mod regolari, b'bidu mis-sena tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim, u li tali reviżjoni għandha tiġi adottata permezz ta' deciżjoni tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.
- (3) L-Artikolu 406(3) tal-Ftehim jipprevedi li l-Kunsill ta' Assoċjazzjoni għandu jkollu s-setgħa jaġġorna jew jemenda l-Annessi għall-Ftehim. Il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, bid-Deċiżjoni tiegħu Nru 3/2014, iddelega s-setgħa tal-aġġornament jew l-emenda ta' certi Annessi relatati mal-kummerċ lill-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ.
- (4) L-Artikolu 146 tal-Ftehim jipprevedi li l-Georgia għandha tiżgura li l-leġiżlazzjoni dwar l-akkwist pubbliku tagħha gradwalment issir kompatibbli mal-acquis rilevanti tal-Unjoni, f'konformità mal-iskeda prevista fl-Anness XVI-B għall-Ftehim.
- (5) Diversi atti tal-Unjoni elenkti fl-Anness XVI għall-Ftehim ġew riformulati jew revokati u sostitwiti minn att ġdid tal-Unjoni mindu ġie inizjalat il-Ftehim fid-29 ta' Novembru 2013 u atti ġoddha tal-Unjoni ġew notifikati lill-Georgia:
 - (a) Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²);
 - (b) Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³);
 - (c) Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴).

(¹) ĠU L 321, 5.12.2015, p. 72.

(²) Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' koncessjoni (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 1).

(³) Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

(⁴) Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

- (6) Huwa neċċesarju li l-Anness XVI għall-Ftehim jiġi aġġornat sabiex jirrifletti l-bidiet magħmulin lill-acquis tal-Unjoni elenkti f'dak l-Anness, skont l-Artikoli 142 u 146 tal-Ftehim.
- (7) Fl-interess taċ-ċarezza, l-Anness XVI għandu jiġi aġġornat fl-intier tiegħu u sostitwit,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness XVI għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Georgia, min-naha l-oħra, huwa sostitwit bit-test indikat fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidħol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kumitat ta' Assoċjazzjoni fil-konfigurazzjoni tal-Kummerċ

G. ARVELADZE
President

M. GABUNIA, R. MENGEL-JØRGENSEN
Segretarji

ANNESS**"ANNESS XVI****AKKWIST PUBBLIKU"****ANNESS XVI-A****LIVELLI LIMITI**

Il-livelli limitu tal-valur imsemmija fl-Artikolu 142(3) ta' dan il-Ftehim għandhom ikunu għaż-żewġ Partijiet:

- (a) EUR 144 000 għal kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi mogħtija mill-awtoritajiet tal-gvern ċentrali u l-kompetizzjonijiet ta' disinn mogħtija minn tali awtoritajiet;
- (b) EUR 221 000 fil-każ ta' kuntratti għal provvisti pubbliċi u għal servizzi pubbliċi mhux koperti mill-punt (a);
- (c) EUR 5 548 000 fil-każ ta' kuntratti pubbliċi ta' xogħlilijiet;
- (d) EUR 5 548 000 fil-każ ta' kuntratti ta' xogħlilijiet fis-settur tal-utilitajiet;
- (e) EUR 5 548 000 fil-każ ta' konċessjonijiet;
- (f) EUR 443 000 fil-każ ta' kuntratti ta' forniment u servizz fis-settur tal-utilitajiet;
- (g) EUR 750 000 għal kuntratti pubbliċi ta' servizz għal servizzi soċjali u servizzi spċifici oħrajn;
- (h) EUR 1 000 000 għal kuntratti ta' servizzi soċjali u servizzi spċifici oħrajn fis-settur tal-utilitajiet.

ANNESS XVI-B

SKEDA TA' ŻMIEN INDIKATTIVA GHAR-RIFORMA ISTITUZZJONALI, L-APPROSSIMAZZJONI U L-AČĊESS GHAS-SUQ

Faži		Skeda ta' żmien indikattiva	Aċċess għas-suq moghti lill-UE mill-Georgia	Aċċess għas-suq mogħti lill-Georgia mill-UE	
1	L-implementazzjoni tal-Artikolu 143(2) u l-Artikolu 144 ta' dan il-Ftehim Ftehim tal-Istratēġija tar-Riforma stabilita fl-Artikolu 145 ta' dan il-Ftehim	Tliet snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim	Provisti ghall-awtoritajiet tal-gvern centrali	Provisti ghall-awtoritajiet tal-gvern centrali	
2	Approssimazzjoni u implimentazzjoni tal-elementi bažiċi tad-Direttiva 2014/24/UE u tad-Direttiva 89/665/KEE	Hames snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim	Provisti għal awtoritajiet u korpi statali, reġjonali u lokali rregolati mil-ligi pubblika	Provisti għal awtoritajiet u korpi statali, reġjonali u lokali rregolati mil-ligi pubblika	Annessi XVI-C u XVI-D
3	Approssimazzjoni u implimentazzjoni tal-elementi bažiċi tad-Direttiva 2014/25/UE u tad-Direttiva 92/13/KEE	Sitt snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim	Provisti ghall-entitajiet kontraenti kollha fis-settur tal-utilitajiet	Provisti ghall-entitajiet kontraenti kollha	Annessi XVI-E u XVI-F
4	Approssimazzjoni u implimentazzjoni tal-elementi tad-Direttiva 2014/24/UE u tad-Direttiva 2014/23/UE	Seba' snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim	Kuntratti ta' servizzi u kuntratti pubblici ta' xogħlijiet u koncessjonijiet ghall-awtoritajiet kontraenti kollha	Kuntratti ta' servizzi u kuntratti pubblici ta' xogħlijiet u koncessjonijiet ghall-awtoritajiet kontraenti kollha	Annessi XVI-G, XVI-H, u XVI-I
5	Approssimazzjoni u implimentazzjoni ta' elementi oħra jen-tid-Direttiva 2014/25/UE	Tmien snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim	Kuntratti ta' servizzi u kuntratti pubblici ta' xogħlijiet ghall-entitajiet kontraenti kollha fis-settur tal-utilitajiet	Kuntratti ta' servizzi u kuntratti pubblici ta' xogħlijiet ghall-entitajiet kontraenti kollha fis-settur tal-utilitajiet	Annessi XVI-J u XVI-K

MT

ANNESS XVI-C

ELEMENTI BAŽIĆI TAD-DIRETTIVA 2014/24/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL (¹)

(FAŽI 2)

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġeneralni
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet
Taqsimma 1	Suġġett u definizzjoniet
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni: paragrafi 1, 2, 5 u 6
Artikolu 2	Definizzjonijiet: paragrafu 1, punti (1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (18), (19), (20), (22), (23) u (24)
Artikolu 3	Akkwist imħallat
Taqsimma 2	Livelli limiti
Artikolu 4	Limiti massimi
Artikolu 5	Metodi għall-kalkolu tal-valur stmat ta' akkwist pubbliku
Taqsimma 3	Esklużjonijiet
Artikolu 7	Kuntratti fis-setturi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u s-servizzi postali
Artikolu 8	Esklużjonijiet speċifici fil-qasam tal-komunikazzjonijiet elettronici
Artikolu 9	Kuntratti pubblici mogħtija u kompetizzjonijiet ta' disinn organizzati skont regoli internazzjonali
Artikolu 10	Esklużjonijiet speċifici għal kuntratti ta' servizzi
Artikolu 11	Kuntratti ta' servizzi mogħtija abbaži ta' dritt esklussiv
Artikolu 12	Kuntratti pubblici bejn entitajiet fis-settur pubbliku
Taqsimma 4	Sitwazzjonijiet speċifici
Subtaqsimma 1:	Kuntratti ssussidjati u servizzi ta' riċerka u žvilupp
Artikolu 13	Kuntratti sussidjati mill-awtoritajiet kontraenti
Artikolu 14	Servizzi ta' riċerka u žvilupp
Subtaqsimma 2:	Akkwist li jinvolvi aspetti ta' difiża u sigurtà
Artikolu 15	Difiża u sigurtà
Artikolu 16	Akkwist imħallat li jinvolvi aspetti ta' difiża jew sigurtà
Artikolu 17	Kuntratti pubblici u kompetizzjonijiet ta' disinn li jinvolvu aspetti ta' difiża jew sigurtà li jingħataw jew jiġu organizzati skont ir-regoli internazzjonali
KAPITOLU II	Regoli Ĝeneralni
Artikolu 18	Prinċipji ta' akkwist pubbliku
Artikolu 19	Operaturi ekonomiċi
Artikolu 21	Il-kunfidenzjalitā
Artikolu 22	Regoli applikabbi għall-komunikazzjoni: paragrafi 2-6
Artikolu 23	Nomenklaturi
Artikolu 24	Kunflitti ta' interress

(¹) Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tkhassar id-Direttiva 2004/18/KE (GU L 94, 28.3.2014, p. 65).

TITOLU II	Regoli dwar kuntratti pubblici
KAPITOLU I	Proceduri
Artikolu 26	Għażla tal-proċeduri: paragrafi 1, 2, l-ewwel alternattiva tal-paragrafu 4, 5, 6
Artikolu 27	Proċedura miftuha
Artikolu 28	Proċedura ristretta
Artikolu 29	Proċedura kompetittiva permezz tan-negozjar
Artikolu 32	Użu tal-proċedura nnegozjata mingħajr pubblikazzjoni minn qabel
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqṣima 1	Formulazzjoni
Artikolu 40	Konsultazzjonijiet preliminari tas-suq
Artikolu 41	Involvement minn qabel ta' kandidati jew offerenti
Artikolu 42	Specifikazzjonijiet teknici
Artikolu 43	Tikketti
Artikolu 44	Rapporti tat-test, certifikazzjoni u mezzi oħra ta' prova: paragrafi 1, 2
Artikolu 45	Varjanti
Artikolu 46	Tqassim ta' kuntratti flottijiet
Artikolu 47	Iffissar tal-limiti taż-żmien
Taqṣima 2	Pubblikazzjoni u trasparenza
Artikolu 48	Avviżi informattivi minn qabel
Artikolu 49	Avviżi dwar kuntratti
Artikolu 50	Avviżi ta' għot ta' kuntratt: paragrafi 1 u 4
Artikolu 51	Forma u mod kif jiġi ppubblikati l-avviżi: l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5
Artikolu 53	Disponibbiltà elettronika tad-dokumenti tal-akkwist pubbliku
Artikolu 54	Stedinet lill-kandidati
Artikolu 55	Informazzjoni għall-kandidati u l-offerenti
Taqṣima 3	Għażla ta' partecipanti u l-akkwist pubbliku
Artikolu 56	Prinċipi generali
Subtaqṣima 1:	Kriterji għall-għażla kwalitattiva
Artikolu 57	Raġunijiet għall-eskużjoni
Artikolu 58	Kriterji ta-ġħażla
Artikolu 59	Id-Dokument Ewropew Uniku għall-Akkwist: paragrafu 1 <i>mutatis mutandis</i> , paragrafu 4
Artikolu 60	Mezzi ta' prova
Artikolu 62	Standards ta' garanzija tal-kwalità u tal-ġestjoni ambjentali: paragrafi 1 u 2
Artikolu 63	Dipendenza fuq il-kapaċitajiet ta' entitajiet oħra
Subtaqṣima 2:	Tnaqqis tan-numru ta' kandidati, offerti u soluzzjonijiet
Artikolu 65	Tnaqqis tan-numru ta' kandidati li mill-bqija jkunu kwalifikati li għandhom jiġi mistiedna jieħdu sehem
Artikolu 66	Tnaqqis tan-numru ta' offerti u soluzzjonijiet

Subtaqsima 3:	Għoti tal-kuntratt
Artikolu 67	Kriterji ghall-ghoti tal-kuntratt
Artikolu 68	Spejjeż tul iċ-ċiklu tal-ħajja: paragrafi 1 u 2
Artikolu 69	Offerti baxxi wisq: paragrafi 1-4
KAPITOLU IV	Prestazzjoni tal-kuntratt
Artikolu 70	Kundizzjonijiet ghall-prestazzjoni tal-kuntratti
Artikolu 71	Sottokuntrattar
Artikolu 72	Modifika ta' kuntratti matul it-terminu tagħhom
Artikolu 73	Terminazzjoni ta' kuntratti
TITOLU III	Reġimi ta' akkwist pubbliku partikolari
KAPITOLU I	Servizzi soċjali u servizzi specifiċi oħrajn
Artikolu 74	Għoti ta' kuntratti għal servizzi soċjali u servizzi specifiċi oħrajn
Artikolu 75	Pubblikazzjoni ta' avviżi formali
Artikolu 76	Prinċipji ghall-ghoti ta' kuntratti
ANNESSI	
ANNESS II	Lista tal-attivitàjet imsemmija fil-punt 6(a) tal-Artikolu 2(1)
ANNESS III	Lista ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 4(b) fir-rigward ta' kuntratti mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti fil-qasam tad-difiża
ANNESS IV	Rekwiziti relatati mal-ghodod u l-strumenti għar-riċevuta elettronika ta' offerti, talbiet għal partecipazzjoni kif ukoll pjanijjiet u proġetti P-kompetizzjonijiet
ANNESS V	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi formali
Parti A:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi tal-pubblikazzjoni ta' avviż informattiv minn qabel fuq profil ta' xerrej
Parti B:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi informattivi minn qabel (kif imsemmija fl-Artikolu 48)
Parti C:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi ta' kuntratti (kif imsemmija fl-Artikolu 49)
Parti D:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi ta' għoti ta' kuntratti (kif imsemmija fl-Artikolu 50)
Parti G:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi ta' modifiki ta' kuntratt matul il-perjodu tiegħu (kif imsemmi fl-Artikolu 72(1))
Parti H:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi ta' kuntratti li jikkonċernaw kuntratti għal servizzi soċjali u servizzi specifiċi ohra (kif imsemmija fl-Artikolu 75(1))
Parti I:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi ta' informazzjoni minn qabel dwar is-servizzi soċjali u servizzi specifiċi ohra (kif imsemmi fl-Artikolu 75(1))
Parti J:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi ta' għoti ta' kuntratt li jikkonċernaw kuntratti għal servizzi soċjali u servizzi specifiċi ohra (kif imsemmija fl-Artikolu 75(2))
ANNESS VII	Definizzjoni ta' certi spesifikazzjonijiet tekniċi
ANNESS IX	Kontenut tal-isteddienet għall-preżentazzjoni tal-offerti, għal partecipazzjoni fid-djalogu jew għal konferma tal-interess stipulati fl-Artikolu 54

ANNESS X	Lista ta' konvenzionijiet internazzjonali soċjali u ambjentali msemmija fl-Artikolu 18(2)
ANNESS XII	Mezzi ta' prova tal-kriterji tal-ġhażla
ANNESS XIV	Servizzi msemmija fl-Artikolu 74

ANNESS XVI-D

ELEMENTI BAŽIĆI TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 89/665/KEE (²)

kif emedata bid-direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) u d-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴) (⁵)

(FAŽI 2)

Artikolu 1	Kamp ta' applikazzjoni u disponibbiltà tal-proċeduri ta' reviżjoni
Artikolu 2	Rekwiżiti għall-proċeduri ta' reviżjoni
Artikolu 2a	Perjodu sospensiv
Artikolu 2b	Derogi mill-perjodu sospensiv
	Punt (b) tal-ewwel paragrafu
Artikolu 2c	Limiti ta' żmien għat-talba għal reviżjoni
Artikolu 2d	Nuqqas ta' effettività Punt (b) tal-paragrafu 1 Paragrafu 2 u 3
Artikolu 2e	Ksur ta' din id-Direttiva u pieni alternattivi
Artikolu 2f	Limiti ta' żmien

(²) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/665/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar il-kordinazzjoni tal-liġiġjet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi rigward l-applikazzjoni tal-proċeduri ta' reviżjoni għall-ghoti ta' kuntratti ta' provvista pubblika u xogħlijiet pubbliċi (GU L 395, 30.12.1989, p. 33).

(³) Id-Direttiva 2007/66/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri ta' reviżjoni dwar l-ghoti ta' kuntratti pubbliċi (GU L 335, 20.12.2007, p. 31).

(⁴) Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

(⁵) Il-leġiżlazzjoni tal-Georgia li timplimenta l-Anness XVI-D għandha ssir effettiva fir-rigward tal-proċeduri ta' reviżjoni dwar l-ghoti tal-konċessjonijiet (id-Direttiva 2014/23/UE) sa mill-faži 4.

ANNESS XVI-E

ELEMENTI BAŽIĆI TAD-DIRETTIVA 2014/25/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL⁽⁶⁾

(FAŽI 3)

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġenerali
KAPITOLU I	Suġġett u definizzjonijiet
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni: paragrafi 1, 2, 5 u 6
Artikolu 2	Definizzjonijiet: punti 1-9, 13-16 u 18-20
Artikolu 3	L-awtoritajiet kontraenti (paragrafi 1 u 4)
Artikolu 4	Entitajiet kontraenti: paragrafi 1-3
Artikolu 5	Akkwist imħallat li jkopri l-listess attivitā
Artikolu 6	Akkwist pubbliku li jkopri diversi attivitajiet
KAPITOLU II	Attivitajiet
Artikolu 7	Provvedimenti komuni
Artikolu 8	Gass u šhana
Artikolu 9	Elettriku
Artikolu 10	Ilma
Artikolu 11	Servizzi ta' trasport
Artikolu 12	Portijiet u ajruporti
Artikolu 13	Servizzi postali
Artikolu 14	Estrazzjoni ta' žejt u gass u esplorazzjoni jew estrazzjoni ta' faham jew fjuwil solidu iehor
KAPITOLU III	Kamp ta' applikazzjoni materjali
Taqsim 1	Livelli limiti
Artikolu 15	Limiti massimi
Artikolu 16	Metodi ghall-kalkolu tal-valur stmat ta' akkwist pubbliku paragrafi 1-4 u 7-14
Taqsim 2	Kuntratti eskuži u kompetizzjonijiet ta' disinn; dispożizzjonijiet Specjali għal akkwist pubbliku li jinvolvi aspetti ta' difiża u sigurtà
Subtaqsim 1:	Esklužjonijiet applikabbli ghall-entitajiet kontraenti kollha u eskužjonijiet speċjali għas-setturi tal-ilma u l-enerġija
Artikolu 18	Kuntratti mogħtija ghall-finijiet ta' bejgħ mill-ġdid jew kiri lill-partijiet terzi paragrafu 1
Artikolu 19	Kuntratti u kompetizzjonijiet ta' disinn mogħtija jew organizzati għal għanijiet differenti mit-twettiq ta' attivitā koperta jew għat-twettiq ta' attivitā bhal din f'pajjiż terz: paragrafu 1
Artikolu 20	Kuntratti mogħtija u kompetizzjonijiet ta' disinn organizzati skont regoli internazzjonali
Artikolu 21	Esklužjonijiet specifiċi għal kuntratti ta' servizzi
Artikolu 22	Kuntratti ta' servizzi mogħtija abbażi ta' dritt esklussiv

⁽⁶⁾ Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE (GU L 94, 28.3.2014, p. 243).

Artikolu 23	Kuntratti mogħtija minn certi entitajiet kontraenti għax-xiri ta' ilma u għall-provvista ta' energija jew ta' fjuwil ghall-produzzjoni tal-enerġija
Subtaqsima 2:	Akkwist li jinvolvi aspetti ta' difiża u sigurtà
Artikolu 24	Difiża u sigurtà
Artikolu 25	Akkwist imħallat li jkopri l-listess attivitā u li jinvolvi aspetti ta' difiża jew sigurtà
Artikolu 26	Akkwist pubbliku li jkopri diversi attivitajiet u li jinvolvi aspetti ta' difiża jew sigurtà
Artikolu 27	Kuntratti u kompetizzjonijiet ta' disinn li jinvolvu aspetti ta' difiża jew sigurtà li jingħataw jew jiġu organizzati skont ir-regoli internazzjonali
Subtaqsima 3:	Relazzjonijiet speċjali (kooperazzjoni, impriżi affiljati u impriżi kongunti)
Artikolu 28	Kuntratti bejn awtoritatjiet kontraenti
Artikolu 29	Kuntratti mogħtija lil impriżha affiljata
Artikolu 30	Kuntratti mogħtija lil impriżha kongunta jew lil entità kontraenti li tifforma parti minn impriżha kongunta
Subtaqsima 4:	Sitwazzjonijiet spċifici
Artikolu 32	Servizzi ta' riċerka u žvilupp
KAPITOLU IV	Principji ġenerali
Artikolu 36	Principji ta' akkwist pubbliku
Artikolu 37	Operaturi ekonomici
Artikolu 39	Il-kunfidenzjalità
Artikolu 40	Regoli applikabbi għall-komunikazzjoni
Artikolu 41	Nomenklaturi
Artikolu 42	Kunflitti ta' interess
TITOLU II	REGOLI APPLIKABBLI GHALL-KUNTRATTI
KAPITOLU I	Proċeduri
Artikolu 44	Għażla tal-proċeduri: paragrafi 1, 2, 4
Artikolu 45	Proċedura miftuha
Artikolu 46	Proċedura ristretta
Artikolu 47	Proċedura negozjata bil-pubblikazzjoni ta' avviż dwar kuntratt
Artikolu 50	L-užu tal-proċedura nnegozjata mingħajr sejħa minn qabel għall-kompetizzjoni: punti (a) – (i)
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqṣima 1	Formulazzjoni
Artikolu 58	Konsultazzjonijiet preliminari tas-suq
Artikolu 59	Involviment minn qabel ta' kandidati jew offerenti
Artikolu 60	Spċifikazzjonijiet tekniċi
Artikolu 61	Tikketti
Artikolu 62	Rapporti tat-test, certifikazzjoni u mezzi oħra ta' prova

Artikolu 63	Komunikazzjoni ta' spċifikazzjonijiet tekniċi
Artikolu 64	Varjanti
Artikolu 65	Tqassim ta' kuntratti flottijiet
Artikolu 66	Iffissar tal-limiti taż-żmien
Taqsimi 2	Pubblikazzjoni u trasparenza
Artikolu 67	Avviżi perjodiċi indikattivi
Artikolu 68	Avviżi dwar l-eżistenza ta' sistema ta' kwalifika
Artikolu 69	Avviżi dwar kuntratti
Artikolu 70	Avviżi ta' għoti ta' kuntratt: paragrafi 1, 3, 4
Artikolu 71	Forma u mod kif jiġu ppubblikati l-avviżi: paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5
Artikolu 73	Disponibbiltà elettronika tad-dokumenti tal-akkwist pubbliku
Artikolu 74	Stedinet lill-kandidati
Artikolu 75	L-infurmar lill-applikanti dwar il-kwalifika, il-kandidati u l-offerenti
Taqsimi 3	Għażla ta' parteċipanti u l-ghoti ta' kuntratti
Artikolu 76	Prinċipji ġenerali
Subtaqsima 1:	Kwalifika u għażla kwalitattiva
Artikolu 78	Kriterji ghall-ġħażla kwalitattiva
Artikolu 79	Dipendenza fuq il-kapaċitajiet ta' entitajiet oħra: paragrafu 2
Artikolu 80	Użu tar-raġunijiet ta' esklużjoni u l-kriterji tal-ġhażla previsti fid-Direttiva 2014/24/UE
Artikolu 81	Standards ta' garanzija tal-kwalità u tal-ġestjoni ambjentali: paragrafi 1, 2
Subtaqsima 2:	Għoti tal-kuntratt
Artikolu 82	Kriterji ghall-ġħoti tal-kuntratt
Artikolu 83	Spejjeż tul-ic-ċiklu tal-ħajja: paragrafi 1 u 2
Artikolu 84	Offerti baxxi wisq: paragrafi 1-4
KAPITOLU IV	Prestazzjoni tal-kuntratt
Artikolu 87	Kundizzjonijiet ghall-prestazzjoni tal-kuntratti
Artikolu 88	Sottokuntrattar
Artikolu 89	Modifika ta' kuntratti matul it-terminu tagħhom
Artikolu 90	Terminazzjoni ta' kuntratti
TITOLU III	Reġimi ta' akkwist pubbliku partikolari
KAPITOLU I	Servizzi soċjali u servizzi spċifici oħrajn
Artikolu 91	Għoti ta' kuntratti għal servizzi soċjali u servizzi spċifici oħrajn
Artikolu 92	Pubblikazzjoni ta' avviżi formali
Artikolu 93	Prinċipji għall-ġħoti ta' kuntratti

ANNESSI

- | | |
|--------------|---|
| ANNESS I | Lista ta' attivitajiet kif stipulati f'punt (a) tal-punt 2 tal-Artikolu 2 |
| ANNESS V | Rekwiżit relatati ma' għodod u apparat għall-irċevuta elettronika ta' offerti, talbiet għal partecipazzjoni, applikazzjonijiet għall-kwalifikasi kif ukoll pjanijiet u proġetti fil-kompetizzjonijiet |
| ANNESS VI | |
| Parti A | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviż indikattiv perjodiku (kif stipulat fl-Artikolu 67) |
| Parti B | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi dwar pubblikazzjoni ta' avviż indikattiv perjodiku fuq profil ta' xerrej mhux użat bhala mezz ta' sejħa għall-kompetizzjoni (kif imsemmi fl-Artikolu 67(1)) |
| ANNESS VIII | Definizzjoni ta' certi spċifikazzjonijiet teknici |
| ANNESS IX | Karatteristici li jikkonċernaw il-pubblikazzjoni |
| ANNESS X | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviż formali dwar l-eżistenza ta' sistema ta' kwalifikasi (kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 44(4) u fl-Artikolu 68) |
| ANNESS XI | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi dwar kuntratti (kif stipulat fl-Artikolu 69) |
| ANNESS XII | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviż formali dwar għoti ta' kuntratt (kif stipulat fl-Artikolu 70) |
| Anness XIII | Kontenuti tal-istedini għall-preżentazzjoni tal-offerti, għall-partecipazzjoni fid-djalogu, għan-negozjar jew għall-konferma tal-interess spċifikati taht l-Artikolu 74 |
| ANNESS XIV | Lista ta' Konvenzjonijiet Internazzjonali Soċjali u Ambjentali msemmija fl-Artikolu 36(2) |
| ANNESS XVI | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi formali ta' modifikasi ta' kuntratt matul it-terminu tieghu (kif imsemmi fl-Artikolu 89(1)) |
| ANNESS XVII | Servizzi msemmija fl-Artikolu 91 |
| ANNESS XVIII | Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi formali li jikkonċernaw kuntratti għal servizzi soċjali u servizzi spċifici ohra (kif stipulat fl-Artikolu 92) |

ANNESS XVI-F

ELEMENTI BAŽIČI TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 92/13/KEE (7)

kif emedata bid-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (8) u d-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (9) (10)

(FAŽI 3)

Artikolu 1	Kamp ta' applikazzjoni u disponibbiltà tal-proċeduri ta' revižjoni
Artikolu 2	Rekwiżiti ghall-proċeduri ta' revižjoni
Artikolu 2a	Perjodu sospensiv
Artikolu 2b	Derogi mill-perjodu sospensiv
	Punt (b) tal-ewwel paragrafu
Artikolu 2c	Limiti ta' żmien għat-talba għal revižjoni
Artikolu 2d	Nuqqas ta' effettività Punt (b) tal-paragrafu 1(b) Paragrafi 2 u 3
Artikolu 2e	Ksur ta' din id-Direttiva u pieni alternattivi
Artikolu 2f	Limiti ta' żmien

(7) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE tal-25 ta' Frar 1992 li tikkordina l-liġgijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi li jirrelataw ghall-applikazzjoni tar-regoli Komunitarji dwar il-proċeduri ta' akkwist ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u t-telekomunikazzjoni (GU L 76, 23.3.1992, p. 14).

(8) Id-Direttiva 2007/66/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri ta' revižjoni dwar l-ghoti ta' kuntratti pubblici (GU L 335, 20.12.2007, p. 31).

(9) Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' koncessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

(10) Il-legiżlazzjoni tal-Georgia li timplimenta l-Anness XVI-F għandha ssir effettiva fir-rigward tal-proċeduri ta' revižjoni dwar l-ghoti tal-koncessjoni (id-Direttiva 2014/23/UE) sa mill-faži 4.

ANNESS XVI-G

(FAŽI 4)

I. Elementi oħra mhux mandatorji tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾

L-elementi tad-Direttiva 2014/24/UE indikati f'dan l-Anness mħumiex obbligatorji iżda rakkomandati għall-approssimazzjoni. Il-Gejja tista' tapprossimazza dawn l-elementi fit-terminu stabbilit fl-Anness XVI-B.

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġenerali
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet
Taqsimha 1	Suġġett u definizzjoniet
Artikolu 2	Definizzjonijiet (paragrafu 1, punti (14) u (16))
KAPITOLU II	Regoli ġenerali
Artikolu 20	Kuntratti riżervati
TITOLU II	Regoli dwar il-kuntratti pubblici
KAPITOLU II	Tekniki u strumenti għal akkwist elettroniku u aggregat
Artikolu 37	Attivitajiet centralizzati ta' akkwist u korpi centrali għall-akkwisti
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqsimha 3	Għażla ta' parteċipanti u l-akkwist pubbliku
Subtaqsimha 1	Kriterji għall-ġhażla kwalitattiva
Artikolu 64	Listi ufficjalji ta' atturi ekonomiċi approvati u certifikazzjoni minn korpi jiet stabbiliti taht il-ligi pubblika jew privata
TITOLU III	Reġimi ta' akkwist pubbliku partikolari
KAPITOLU I	Servizzi soċjali u servizzi spċifici oħrajn
Artikolu 77	Kuntratti riżervati għal certi servizzi

II. Elementi oħra mhux mandatorji tad-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹²⁾

L-elementi tad-Direttiva 2014/23/UE indikati f'dan l-Anness mħumiex obbligatorji iżda rakkomandati għall-approssimazzjoni. Il-Gejja tista' tapprossimazza dawn l-elementi fit-terminu stabbilit fl-Anness XVI-B.

TITOLU I	Suġġett, kamp ta' applikazzjoni, prinċipji u definizzjonijiet
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, prinċipji u definizzjonijiet
Taqsimha IV	Sitwazzjonijiet spċifici
Artikolu 24	Konċessjonijiet riżervati

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (GU L 94, 28.3.2014, p. 65).

⁽¹²⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

ANNESS XVI-H

(FAŻI 4)

I. Elementi oħra mandatorji tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹³⁾

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġenerali
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet
Taqsimha 1	Suġġett u definizzjoniet
Artikolu 2	Definizzjonijiet (paragrafu 1 punt (21))
KAPITOLU II	Regoli ġenerali
Artikolu 22	Regoli applikabbi għall-komunikazzjoni: paragrafu 1
TITOLU II	Regoli dwar kuntratti pubblici
KAPITOLU I	Proċeduri
Artikolu 26	Għażla tal-proċeduri: paragrafu 3, it-tieni alternattiva tal-paragrafu 4
Artikolu 30	Djalogu kompetittiv
Artikolu 31	Shubija għall-Innovazzjoni
KAPITOLU II	Tekniki u strumenti għal akkwist elettroniku u aggregat
Artikolu 33	Ftehimiet qafas
Artikolu 34	Sistemi dinamiċi ta' xiri
Artikolu 35	Rkanti elettroniċi
Artikolu 36	Katalogi elettroniċi
Artikolu 38	Akkwist konġunt okkażjonali
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqsimha 2	Pubblikazzjoni u Trasparenza
Artikolu 50	Avviżi ta' għoti ta' kuntratt: paragrafi 2 u 3
TITOLU III	Reġimi ta' akkwist pubbliku partikolari
KAPITOLU II	Regoli li jirregolaw il-kompetizzjonijiet ta' disinn
Artikolu 78	Kamp ta' applikazzjoni
Artikolu 79	Avviżi formali
Artikolu 80	Regoli dwar l-organizzazzjoni ta' kompetizzjonijiet ta' disinn u l-għażla tal-partecipanti
Artikolu 81	Kompożizzjoni tal-ġurija
Artikolu 82	Deċiżjonijiet tal-ġurija
ANNESSI	
ANNESS V	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi formali
Parti E:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi ta' kompetizzjoni ta' disinn (kif imsemmija fl-Artikolu 79(1))

⁽¹³⁾ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tkompsa id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

Parti F:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'awviżi tar-riżultati ta' kompetizzjoni (kif imsemmi fl-Artikolu 79(2))
ANNESS VI	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fid-dokumenti tal-akkwist relatati mal-irkanti elettronici (l-Artikolu 35(4))

II. Elementi mandatorji tad-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁴⁾

TITOLU I	Suġġett, kamp ta' applikazzjoni, prinċipji u definizzjonijiet
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, prinċipji u definizzjonijiet
Taqsim I	Suġġett, kamp ta' applikazzjoni, prinċipji ġenerali u livell limitu
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni: paragrafi 1, 2, u 4
Artikolu 2	Prinċipju ta' amministrazzjoni libera mill-awtoritajiet pubblici
Artikolu 3	Prinċipju ta' trattament indaqs, nondiskriminazzjoni u trasparenza
Artikolu 4	Libertà li jiġu mfassla servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali
Artikolu 5	Definizzjonijiet
Artikolu 6	Awtoritajiet kontraenti: paragrafi 1 u 4
Artikolu 7	Entitajiet kontraenti
Artikolu 8	Livell limitu u metodi għall-kalkolu tal-valur stmat ta' konċessjonijiet
Taqsim II	Esklużjonijiet
Artikolu 10	Esklużjonijiet applikabbi għall-konċessjonijiet mogħtija mill-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti
Artikolu 11	Esklużjonijiet specifiċi fil-qasam tal-komunikazzjoni elettronici
Artikolu 12	Esklużjonijiet specifiċi fil-qasam tal-ilma
Artikolu 13	Konċessjonijiet mogħtija lil impriżza affiljata
Artikolu 14	Konċessjonijiet mogħtija lil impriżza kongunta jew lil entità kontraenti li tifforma parti minn impriżza kongunta
Artikolu 17	Konċessjonijiet bejn entitajiet fis-settur pubbliku
Taqsim III	Dispożizzjonijiet ġenerali
Artikolu 18	Durata tal-konċessjoni
Artikolu 19	Servizzi soċjali u servizzi specifiċi oħrajn
Artikolu 20	Kuntratti mhallta
Artikolu 21	Kuntratti pubblici mhallta li jinvolvu aspetti ta' difiżja jew sigurtà
Artikolu 22	Kuntratti li jkopru ż-żewġ attivitajiet msemmija fl-Anness II u attivitajiet oħra
Artikolu 23	Konċessjonijiet li jkopru ż-żewġ attivitajiet msemmija fl-Anness II u attivitajiet li jinvolvu aspetti ta' difiżja jew sigurtà
Taqsim IV	Sitwazzjonijiet specifiċi
Artikolu 25	Servizzi ta' ricerka u žvilupp
KAPITOLU II	Prinċipji
Artikolu 26	Operaturi ekonomiči

⁽¹⁴⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

Artikolu 27	Nomenklaturi
Artikolu 28	Il-kunfidenzjalità
Artikolu 29	Regoli applikabbi għall-komunikazzjoni
TITOLU II	Regoli applikabbi għall-ghoti ta' konċessjonijiet: prinċipji ġenerali u garanziji proċedurali
KAPITOLU I	Prinċipji ġenerali
Artikolu 30	Prinċipji ġenerali: paragrafi 1, 2, u 3
Artikolu 31	Avviżi ta' konċessjonijiet
Artikolu 32	Avviżi tal-ghoti tal-konċessjoni
Artikolu 33	Forma u mod kif jiġu ppubblikati l-avviżi: l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1
Artikolu 34	Disponibbiltà elettronika tad-dokumenti ta' konċessjoni
Artikolu 35	Il-ġlieda tal-korruzzjoni u l-prevenzjoni ta' kunflitti ta' interress
KAPITOLU II	Garanziji proċedurali
Artikolu 36	Rekwiżiti tekniċi u funzjonali
Artikolu 37	Garanziji proċedurali
Artikolu 38	Għażla u valutazzjoni kwalitattiva tal-kandidati
Artikolu 39	Dati tal-gheluq għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet u tal-offerti għall-konċessjoni
Artikolu 40	Dispożizzjoni ta' informazzjoni lill-kandidati u lill-offerenti
Artikolu 41	Kriterji ta' għotja
TITOLU III	Regoli dwar il-prestazzjoni ta' konċessjonijiet
Artikolu 42	Sottokuntrattar
Artikolu 43	Modifika ta' kuntratti matul it-terminu tagħhom
Artikolu 44	Terminazzjoni ta' konċessjonijiet
Artikolu 45	Monitoraġġ u Rapportar
ANNESSI	
ANNESS I	Lista tal-attivitajiet imsemmija fil-punt (7) tal-Artikolu 5
ANNESS II	Attivitajiet eż-żejt minn entitajiet kontraenti kif imsemmija fl-Artikolu 7
ANNESS III	Lista ta' atti legali tal-unjoni msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 7(2)
ANNESS IV	Servizzi msemmija fl-Artikolu 19
ANNESS V	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi ta' konċessjoni imsemmija fl-Artikolu 31
ANNESS VI	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi ta' informazzjoni minn qabel dwar konċessjonijiet għas-servizzi soċjali u servizzi specifiċi oħra, kif imsemmija fl-Artikolu 31 (3))
ANNESS VII	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviżi tal-ghoti tal-konċessjoni, kif imsemmija fl-Artikolu 32
ANNESS VIII	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi tal-ghoti tal-konċessjoni għas-servizzi soċjali u servizzi specifiċi oħra, kif imsemmija fl-Artikolu 32
ANNESS IX	Karatteristici li jikkonċernaw il-pubblikazzjoni
ANNESS X	Lista ta' konvenzjonijiet internazzjonali soċjali u ambjentali msemmija fl-Artikolu 30(3)
ANNESS XI	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża f'avviżi ta' modifikasi ta' konċessjoni matul il-perjodu tagħha skont l-Artikolu 43

ANNESS XVI-I

ELEMENTI OHRA TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 89/665/KEE⁽¹⁵⁾

kif emendata bid-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁶⁾ u D-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁷⁾

(FAŽI 4)

Artikolu 2b	Derogi mill-perjodu sospensiv Punt (c) tal-ewwel paragrafu
Artikolu 2d	Nuqqas ta' effettività Punt (c) tal- paragrafu 1 Paragrafu 5

—

⁽¹⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/665/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar il-koordinazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi rigward l-applikazzjoni tal-proċeduri ta' reviżjoni ghall-ghoti ta' kuntratti ta' provvista pubblika u xogħlijiet pubbliċi (GU L 395, 30.12.1989, p. 33).

⁽¹⁶⁾ Id-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri ta' reviżjoni dwar l-ghoti ta' kuntratti pubbliċi (GU L 335, 20.12.2007, p. 31).

⁽¹⁷⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

Anness XVI-

(FAŽI 5)

I. Elementi ohra mhux mandatorji tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁸⁾

L-elementi tad-Direttiva 2014/25/UE indikati f'dan l-Anness mhumiex obbligatorji iżda rakkomandati ghall-approssimazzjoni. Il-Georgia tista' tapprossimazza dawn l-elementi fit-terminu stabbilit fl-Anness XVI-B.

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġenerali
KAPITOLU I	Suġġett u definizzjonijiet
Artikolu 2	Definizzjonijiet: punti 10-12
KAPITOLU IV	Prinċipji ġenerali
Artikolu 38	Kuntratti riżervati
TITOLU II	REGOLI APPLIKABBLI GHALL-KUNTRATTI
KAPITOLU II	Tekniki u strumenti ghall-akkwist elettroniku u aggregat
Artikolu 55	Attivitajiet čentralizzati ta' akkwist u korpi čentrali ghall-akkwisti
TITOLU III	Reġimi ta' akkwist pubbliku partikolari
KAPITOLU I	Servizzi soċjali u servizzi specifiċi ohrajn
Artikolu 94	Kuntratti riżervati għal certi servizzi

II. Elementi ohra mandatorji tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁹⁾

TITOLU I	KAMP TA' APPLIKAZZJONI, DEFINIZZJONIJIET U PRINĊIPJI ĠENERALI
KAPITOLU I	Suġġett u definizzjonijiet
Artikolu 2	Definizzjonijiet: punt 17
KAPITOLU III	Kamp ta' applikazzjoni materjali
Taqsimha 1	Livelli limiti
Artikolu 16	Metodi ghall-kalkolu tal-valur stmat ta' akkwist pubbliku paragrafi 5, 6
TITOLU II	REGOLI APPLIKABBLI GHALL-KUNTRATTI
KAPITOLU I	Proċeduri
Artikolu 44	Għażla tal-proċeduri: paragrafu 3
Artikolu 48	Djalogu kompetittiv
Artikolu 49	Shubija ghall-Innovazzjoni
Artikolu 50	L-użu tal-proċedura nnegozjata mingħajr sejħa minn qabel ghall-kompetizzjoni: punt (j)

⁽¹⁸⁾ Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE (GU L 94, 28.3.2014, p. 243).

⁽¹⁹⁾ Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE (GU L 94, 28.3.2014, p. 243).

KAPITOLU II	Tekniki u strumenti għal akkwist elettroniku u aggregat
Artikolu 51	Ftehimiet qafas
Artikolu 52	Sistemi dinamiċi ta' xiri
Artikolu 53	Rkanti elettroniċi
Artikolu 54	Katalogi elettroniċi
Artikolu 56	Akkwist konġunt okkażjonali
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqsimi 2	Pubblikazzjoni u trasparenza
Artikolu 70	Avviżi ta' għoti ta' kuntratt: paragrafu 2
Taqsimi 3	Għażla ta' parteċipanti u l-ghoti ta' kuntratti
Subtaqsimi 1:	Kwalifika u għażla kwalitattiva
Artikolu 77	Sistemi ta' kwalifika
Artikolu 79	Dipendenza fuq il-kapaċitajiet ta' entitajiet oħra: paragrafu 1
TITOLU III	Reġimi ta' akkwist pubbliku partikolari
KAPITOLU II	Regoli li jirregolaw il-kompetizzjonijiet ta' disinn
Artikolu 95	Kamp ta' applikazzjoni
Artikolu 96	Avviżi formali
Artikolu 97	Regoli dwar l-organizzazzjoni ta' kompetizzjonijiet ta' disinn, l-għażla tal-partecipanti u l-ġurija
Artikolu 98	Deċiżjonijiet tal-ġurija
ANNESSI	
Anness VII	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fid-dokumenti tal-akkwist relatati mal-irkanti elettroniċi (l-Artikolu 53(4))
Anness XIX:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-avviż tal-kompetizzjoni ta' disinn (kif stipulat fl-Artikolu 96(1))
Anness XX:	Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fir-riżultati tal-avviżi tal-kompetizzjoni ta' disinn (kif stipulat fl-Artikolu 96(1))

ANNESS XVI-K

ELEMENTI OHRA TAD-DIRETTIVA 92/13/KEE⁽²⁰⁾

kif emedata bid-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²¹⁾ u d-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²²⁾

(FAŽI 5)

Artikolu 2b	Derogi mill-perjodu sospensiv Punt (c) tal-ewwel paragrafu
Artikolu 2d	Nuqqas ta' effettività Punt (c) tal- paragrafu 1 Paragrafu 5

⁽²⁰⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE tal-25 ta' Frar 1992 li tikkordina l-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrativi li jirrelataw ghall-applikazzjoni tar-regoli Komunitarji dwar il-proċeduri ta' akkwist ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u t-telekomunikazzjoni (GU L 76, 23.3.1992, p. 14).

⁽²¹⁾ Id-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri ta' reviżjoni dwar l-ghoti ta' kuntratti pubblici (GU L 335, 20.12.2007, p. 31).

⁽²²⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

ANNESS XVI-L

I. Dispozizzjonijiet tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²³⁾ barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' approssimazzjoni

L-elementi elenktati f'dan l-Anness mhumiex soġġetti għall-proċess ta' approssimazzjoni.

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġenerali
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet
Taqsimha 1	Suġġett u definizzjoniet
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni: paragrafi 3 u 4
Artikolu 2	Definizzjonijiet: paragrafu 2
Taqsimha 2	Livelli limiti
Artikolu 6	Revizjoni tal-livelli limiti u tal-lista ta' awtoritajiet ta' gvern ċentrali
TITOLU II	Regoli dwar kuntratti pubblici
KAPITOLU I	Proċeduri
Artikolu 25	Kundizzjonijiet dwar l-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici u ftehimiet oħra internazzjonali
KAPITOLU II	Tekniki u strumenti għal akkwist elettroniku u aggregat
Artikolu 39	Akkwist pubbliku li jinvolvi l-awtoritajiet kontraenti minn diversi Stati Membri
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqsimha 1	Formulazzjoni
Artikolu 44	Rapporti tat-test, certifikazzjoni u mezzi oħra ta' prova: paragrafu 3
Taqsimha 2	Pubblikazzjoni u trasparenza
Artikolu 51	Forma u mod kif jiġu ppubblikati l-avviżi: it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, paragrafi 2, 3, 4, it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5, paragrafu 6
Artikolu 52	Pubblikazzjoni fil-livell nazzjonali
Taqsimha 3	Għażla ta' partecipanti u l-akkwist pubbliku
Subtaqsimha 1:	Kriterji ghall-ġħażla kwalitattiva
Artikolu 61	Repozitorju online taċ-ċertifikati (e-Certis)
Artikolu 62	Standards ta' garanzija tal-kwalità u tal-ġestjoni ambjentali: paragrafu 3
Subtaqsimha 3:	Ĝhoti tal-Kuntratt
Artikolu 68	Spejjeż tul iċ-ċiklu tal-ħajja: paragrafu 3
Artikolu 69	Offerta baxxa wisq: paragrafu 5
TITOLU IV	Governanza
Artikolu 83	Eżekuzzjoni
Artikolu 84	Rapporti individwali dwar proċeduri dwar l-ġhoti ta' kuntratti
Artikolu 85	Rapportar nazzjonali u informazzjoni dwar l-istatistika
Artikolu 86	Kooperazzjoni amministrattiva
TITOLU V	Setgħat iddelegati, setgħat ta' implantazzjoni u dispozizzjonijiet finali
Artikolu 87	Eżerċitar tad-delega ta' setgħat

⁽²³⁾ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tkassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

Artikolu 88	Proċedura ta' urġenza
Artikolu 89	Proċedura ta' kumitat
Artikolu 90	Traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali u dispożizzjonijiet tranžitorji
Artikolu 91	Thassir
Artikolu 92	Reviżjoni
Artikolu 93	Dħul fis-seħħ
Artikolu 94	Destinatarji
ANNESSI	
ANNESS I	Awtoritajiet ta' gvern ċentrali
ANNESS VIII	Karatteristiċi li jikkonċernaw il-pubblikazzjoni
ANNESS XI	Registri
ANNESS XIII	Lista tal-legiżlazzjoni tal-ue msemmija fl-Artikolu 68(3)
ANNESS XV	Tabella ta' korrelazzjoni

II. Dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁴⁾ barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' approssimazzjoni

L-elementi elenkti f'dan l-Anness mhumiex soġġetti ghall-proċess ta' approssimazzjoni.

TITOLU I	Suġġett, kamp ta' applikazzjoni, prinċipji u definizzjonijiet
KAPITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, prinċipji u definizzjonijiet
Taqsim I	Suġġett, kamp ta' applikazzjoni, prinċipji ġenerali u livell limitu
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni: paragrafu 3
Artikolu 6	Awtoritajiet kontraenti: paragrafi 2 u 3
Artikolu 9	Reviżjoni tal-livell limitu
Taqsim II	Esklużjonijiet
Artikolu 15	Notifika ta' informazzjoni minn entitajiet kontraenti
Artikolu 16	Esklużjoni ta' attivitajiet li huma direttamente esposti ghall-kompetizzjoni
TITOLU II	Regoli applikab bli ghall-ghoti ta' konċessjonijiet: prinċipji ġenerali u garanziji proċedurali
KAPITOLU I	Prinċipji ġenerali
Artikolu 30	Prinċipji ġenerali: paragrafu 4
Artikolu 33	Forma u mod kif jiġu ppubblikati l-avviżi: it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, paragrafi 2, 3 u 4
TITOLU IV	Emendi għad-Direttivi 89/665/KEE U 92/13/KEE
Artikolu 46	Emendi għad-Direttiva 89/665/KEE
Artikolu 47	Emendi għad-Direttiva 92/13/KEE
TITOLU V	Setgħat iddelegati, setgħat ta' implimentazzjoni u dispożizzjonijiet finali
Artikolu 48	Eżerċitar tad-delega
Artikolu 49	Proċedura ta' urġenza

⁽²⁴⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

Artikolu 50	Proċedura ta' kumitat
Artikolu 51	Traspożizzjoni
Artikolu 52	Dispożizzjonijiet tranžitorji
Artikolu 53	Monitoraġġ u rapportar
Artikolu 54	Dħul fis-seħħ
Artikolu 55	Destinatarji

ANNESS XVI-M

**DISPOŽIZZJONIJIET TAD-DIRETTIVA 2014/25/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL (25) BARRA
MILL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TA' APPROSSIMAZZJONI**

L-elementi elenktati f'dan l-Anness mhumiex soġġetti ghall-proċess ta' approssimazzjoni.

TITOLU I	Kamp ta' applikazzjoni, definizzjonijiet u prinċipji ġeneralni
KAPITOLU I	Suġġett u definizzjonijiet
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni: paragrafi 3 u 4
Artikolu 3	Awtoritajiet kontraenti: paragrafi 2 u 3
Artikolu 4	Entitajiet kontraenti: paragrafu 4
KAPITOLU III	Kamp ta' applikazzjoni materjali
Taqsimi 1	Livelli limiti
Artikolu 17	Reviżjoni tal-livelli limiti
Taqsimi 2	Kuntratti eskuži u kompetizzjonijiet ta' disinn; dispožizzjoni speċjali għal akkwist pubbliku li jinvolvi aspetti ta' difiża u sigurtà
Subtaqsimi 1:	Esklużjonijiet applikabbli għall-entitajiet kontraenti kollha u eskužjonijiet speċjali għas-setturi tal-ilma u l-energijsa
Artikolu 18	Kuntratti mogħtija għall-finijiet ta' bejgħ mill-ġdid jew kiri lill-partijiet terzi paragrafu 2
Artikolu 19	Kuntratti u kompetizzjonijiet ta' disinn mogħtija jew organizzati għal għanijiet differenti mit-twettiq ta' attivitā koperta jew għat-twettiq ta' attivitā bħal din f'pajjiż terz: paragrafu 2
Subtaqsimi 3:	Relazzjonijiet speċjali (kooperazzjoni, impriżi affiljati u impriżi konġunti)
Artikolu 31	Notifika ta' informazzjoni
Subtaqsimi 4:	Sitwazzjonijiet speċifici
Artikolu 33	Kuntratti soġġetti għal arranġamenti speċjali
Subtaqsimi 5:	Attivitajiet direttament esposti għall-kompetizzjoni u għad-dispožizzjoni proċedurali relatati magħhom
Artikolu 34	Attivitajiet direttamente esposti għall-kompetizzjoni
Artikolu 35	Proċedura sabiex jiġi stabilit jekk l-Artikolu 34 hijiex applikabbli
TITOLU II	REGOLI APPLIKABBLI GHALL-KUNTRATTI
KAPITOLU I	Proċeduri
Artikolu 43	Kundizzjonijiet dwar l-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici u ftehimiet oħra internazzjonali
KAPITOLU II	Tekniki u strumenti għall-akkwist elettroniku u aggregat
Artikolu 57	Akkwist pubbliku li jinvolvi l-entitajiet kontraenti minn diversi Stati Membri
KAPITOLU III	Twettiq tal-proċedura
Taqsimi 2	Pubblikazzjoni u trasparenza
Artikolu 71	Forma u mod kif jiġi ppubblikati l-avviżi: paragrafi 2, 3, 4, it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5, paragrafu 6

(25) Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE (GU L 94, 28.3.2014, p. 243).

Artikolu 72	Pubblikazzjoni fil-livell nazzjonali
Taqsimi 3	Għażla ta' partecipanti u l-ghoti ta' kuntratti
Subtaqsimi 1:	Kwalifika u għażla kwalitattiva
Artikolu 81	Standards ta' garanzija tal-kwalità u tal-ġestjoni ambjentali: paragrafu 3
Subtaqsimi 2:	Ġhoti tal-kuntratt
Artikolu 83	Spejjeż tul iċ-ċiklu tal-ħajja: paragrafu 3
Taqsimi 4	Offerti li jinkludu prodotti originarji ta' pajjiżi terzi u relazzjonijiet ma' dawk il-pajjiżi
Artikolu 85	Offerti li jinkludu prodotti originarji ta' pajjiżi terzi
Artikolu 86	Relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi rigward xogħlijiet, konsenji u kuntratti ta' servizzi
TITOLU IV	Governanza
Artikolu 99	Eżekuzzjoni
Artikolu 100	Rapporti individuali dwar proċeduri dwar l-ghoti ta' kuntratti
Artikolu 101	Rapportar nazzjonali u informazzjoni dwar l-istatistika
Artikolu 102	Kooperazzjoni Amministrattiva
TITOLU V	Setgħat iddelegati, setgħat ta' implementazzjoni u dispożizzjonijiet finali
Artikolu 103	Eżerċitar tad-delega
Artikolu 104	Proċedura ta' urġenza
Artikolu 105	Proċedura ta' kumitat
Artikolu 106	Traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali u dispożizzjonijiet tranżitorji
Artikolu 107	Thassir
Artikolu 108	Reviżjoni
Artikolu 109	Dħul fis-seħħ
Artikolu 110	Destinatarji
ANNESSI	
ANNESS II	Lista tal-att legali tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 4(3)
ANNESS III	Lista tal-att legali tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 34(3)
ANNESS IV	Skadzeni ghall-adozzjoni tal-att ta' implementazzjoni msemmija fl-Artikolu 35
ANNESS XV	Lista tal-att legali tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 83(3)

ANNESS XVI-N

**DISPOŻIZZJONIJIET TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 89/665/KEE⁽²⁶⁾ KIF EMENDATA BID-DIRETTIVA
2007/66/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL⁽²⁷⁾ U D-DIRETTIVA 2014/23/UE TAL-
PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL⁽²⁸⁾ BARRA MILL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TA'
APPROSSIMAZZJONI**

L-elementi elenktati f'dan l-Anness mhumiex sogħetti ghall-proċess ta' approssimazzjoni.

Artikolu 2b	Derogi mill-perjodu suspensiv Punt (a) tal-ewwel paragrafu
Artikolu 2d	Nuqqas ta' effettività Punt (a) tal-paragrafu 1 Paragrafu 4
Artikolu 3	Mekkaniżmi korrettivi
Artikolu 3a	Kontenut ta' avviż formali għal trasparenza voluntiera <i>ex ante</i>
Artikolu 3b	Proċedura ta' Kumitat
Artikolu 4	Implimentazzjoni
Artikolu 4a	Reviżjoni



⁽²⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/665/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar il-koordinazzjoni tal-ligħijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjoniċi amministrattivi rigward l-applikazzjoni tal-proċeduri ta' reviżjoni għall-ghoti ta' kuntratti ta' provvista pubblika u xogħlijiet pubbliċi (GU L 395, 30.12.1989, p. 33).

⁽²⁷⁾ Id-Direttiva 2007/66/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri ta' reviżjoni dwar l-ghoti ta' kuntratti pubbliċi (GU L 335, 20.12.2007, p. 31).

⁽²⁸⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

ANNESS XVI-O

**DISPOŻIZZJONIJIET TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 92/13/KEE⁽²⁹⁾ KIF EMENDATA BID-DIRETTIVA
2007/66/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL⁽³⁰⁾ U D-DIRETTIVA 2014/23/UE TAL-
PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL⁽³¹⁾ BARRA MILL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TA'
APPROSSIMAZZJONI**

L-elementi elenktati f'dan l-Anness mhumiex sogħetti ghall-proċess ta' approssimazzjoni.

Artikolu 2b	Derogi mill-perjodu suspensiv Punt (a) tal-ewwel paragrafu
Artikolu 2d	Nuqqas ta' effettività Punt (a) tal-paragrafu 1 Paragrafu 4
Artikolu 3a	Kontenut ta' avviż formali għal trasparenza voluntiera <i>ex ante</i>
Artikolu 3b	Proċedura ta' kumitat
Artikolu 8	Mekkaniżmu korrettiv
Artikolu 12	Implimentazzjon
Artikolu 12a	Reviżjoni

⁽²⁹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE tal-25 ta' Frar 1992 li tikkordina l-ligħiġiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjoniċi amministrativi li jirrelaw għall-applikazzjoni tar-regoli Komunitarji dwar il-proċeduri ta' akkwist ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u t-telekomunikazzjoni (GU L 76, 23.3.1992, p. 14).

⁽³⁰⁾ Id-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri dwar l-ghoti ta' kuntratti pubblici (GU L 335, 20.12.2007, p. 31).

⁽³¹⁾ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (GU L 94, 28.3.2014, p. 1).

ANNESS XVI-P

IL-GEORGIA: LISTA INDIKATTIVA TA' KWISTJONIJIET GHAL KOOPERAZZJONI

1. Taħriġ, fil-Georgia u l-Istati Membri tal-UE, tal-uffiċjali tal-Georgia minn entitajiet governattivi responsabbli mill-akkwist pubbliku;
2. Taħriġ ta' fornituri li jkunu interessati li jipparteċipaw fl-akkwist pubbliku;
3. Skambju ta' informazzjoni u esperjenzi dwar l-ahjar prattika u r-regoli governattivi fil-qasam tal-akkwist pubbliku;
4. Titjib tal-funzjonalitajiet tas-sit web tal-akkwist pubbliku u l-istabbiliment ta' sistema ta' monitoraġġ tal-akkwist pubbliku;
5. Konsultazzjonijiet u assistenza metodoloġika mill-Parti tal-UE f-applikazzjoni ta' teknoloġiji moderni u elettroniċi fil-qasam tal-akkwist pubbliku;
6. It-tishih tal-entitajiet inkarigati bl-iżgurar ta' politika ta' koerenza fl-oqsma kollha relatati mal-akkwist pubbliku u l-kunsiderazzjoni indipendenti u imparzjali (reviżjoni) tad-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet kontraenti. (Ara l-Artikolu 143, paragrafu 2 ta' dan il-Ftehim).